

# UPDATE ON INFRASTRUCTURE UPGRADES

## Ventura Compressor Station

# PROJECT NEWSLETTER

For our Ventura Neighbors

### Fence-Line Methane Monitoring Installation

Company crews are continuing to work on installing the fence-line methane monitors around the Ventura Compressor Station. The system will continuously monitor for methane to provide additional transparency about operations at the facility. The construction work is taking place Monday through Friday, from 7 a.m. to 6 p.m. and should conclude this month.

After being installed, SoCalGas will calibrate, test, and evaluate the fence-line methane monitoring system. Once fully operational, the monitoring data will be made available to the public on the [socalgas.com](http://socalgas.com).

### Soil Remediation Project

SoCalGas started the lead paint removal and the asbestos abatement last month, which will be complete by the end of this month. These activities must be completed prior to building demolition and are part of SoCalGas' soil remediation project, which will remove contaminated soil associated with historical industrial uses on the property. To access the contaminated soil below the buildings, they must first be demolished. The abatement work has been conducted in accordance with local, state, and federal health, safety, and environmental regulations.

We are awaiting the demolition permit to demolish the buildings and haul off debris. The work will start with removal of various recyclable materials and progress to using an excavator and dump trucks to haul away the non-hazardous debris. Air quality will be monitored per the Removal Action Workplan (RAW) approved by the California Department of Toxic Substances Control (DTSC).

### Recent State and Local Official Tour of the Compressor Station

Last month, SoCalGas hosted a tour for representatives from the California Public Utilities Commission (CPUC), California Energy Commission (CEC), Ventura Unified School District (VUSD), and local and state elected officials. The tour was focused on the modernization project and effort to replace the existing compression equipment at the facility with new, more efficient electric and gas units that will improve air quality and provide safe, reliable, and affordable service to our customers. The SoCalGas team provided guests with a walk-through of the station and shared information pertaining to the station's operations and safety protocols. We appreciated the opportunity and look forward to continued engagement with the local community and policymakers to help shape this important infrastructure upgrade.

### DID YOU KNOW?

The SoCalGas Ventura Compressor Station Modernization Project will replace and modernize the 40-year-old compressors with a hybrid configuration of new gas and electric driven compressors. These new units will be able to accommodate day-to-day changes in the energy demands that the station supports, and are expected to significantly reduce permitted NOx emissions by approximately 75% as compared to the current facility's permitted NOx emissions.



We will post information on [socalgas.com/Ventura](http://socalgas.com/Ventura) as the project progresses and provide project updates in our [community newsletters](#), [projectinfo@socalgas.com](mailto:projectinfo@socalgas.com) or (805) 681-7937

© 2022 Southern California Gas Company. Trademarks are the property of their respective owners.  
All rights reserved. N22G133A

# ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

Estación de Compresores de Ventura

## BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO

Para nuestros vecinos de Ventura

### Instalación del sistema de monitoreo perimetral de metano

Cuadrillas de la compañía continúan desarrollando trabajos de instalación de los monitores perimetrales de metano alrededor de la Estación de Compresores de Ventura. Este sistema permitirá llevar a cabo un monitoreo continuo de metano con el fin de aumentar la transparencia respecto de las operaciones de la planta. Las obras correspondientes se realizan de lunes a viernes de 7 a.m. a 6 p.m., y está previsto que concluyan este mes.

Después de la instalación, SoCalGas procederá a calibrar, probar y evaluar el sistema de monitoreo perimetral de metano. Una vez que éste se encuentre en pleno funcionamiento, los datos de monitoreo se pondrán a disposición del público en [socalgas.com](http://socalgas.com).

### Proyecto de remediación del suelo

El mes pasado, SoCalGas comenzó las operaciones de eliminación de pintura con plomo y mitigación de asbestos, mismas que prevé completar a finales del mes en curso. Este trabajo deberá concluirse antes de la demolición de los edificios existentes y forma parte del proyecto de remediación del suelo de SoCalGas, cuyo objetivo es el retiro de suelo contaminado asociado a los usos industriales históricos en la propiedad. El acceso al suelo contaminado que hay debajo de los edificios requiere la demolición de los mismos. Las tareas de mitigación se han ejecutado conforme a los reglamentos locales, estatales y federales en materia de salud, seguridad y medio ambiente.

Actualmente, estamos a la espera del permiso de demolición para derribar los edificios y retirar los escombros. Los trabajos comenzarán con el retiro de varios materiales reciclables y continuarán con el uso de una excavadora y camiones de volteo para retirar los escombros no peligrosos. La calidad del aire será monitoreada de acuerdo con el Plan de Trabajo de Acciones de Eliminación aprobado por el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) de California.

### Visita reciente de funcionarios estatales y locales a la estación de compresores

El mes pasado, SoCalGas organizó un recorrido para representantes de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC), la Comisión de Energía de California (CEC), el Distrito Escolar Unificado de Ventura (VUSD) y funcionarios electos locales y estatales. Esta visita se centró en el proyecto de modernización, así como en la iniciativa de sustitución del equipo de compresión actual de la planta por unidades eléctricas y de gas nuevas, de mayor rendimiento y que mejorarán la calidad del aire y proporcionarán un servicio seguro, fiable y asequible a nuestros clientes. El equipo de SoCalGas ofreció a los invitados un recorrido por la estación y compartió información relativa a sus operaciones y protocolos de seguridad.

Agradecemos la oportunidad y esperamos seguir colaborando con la comunidad local y los responsables de la definición de políticas para ayudar a concretar esta importante mejora a la infraestructura.

### ¿SABÍA USTED QUE?

El Proyecto de Modernización de la Estación de Compresores de Ventura de SoCalGas permitirá sustituir y modernizar los compresores de 40 años de antigüedad por una configuración de equipo híbrido que consiste en nuevos compresores accionados por gas y electricidad. Las nuevas unidades podrán satisfacer los cambios diarios en los requerimientos energéticos de la estación y se espera que reduzcan de manera significativa las emisiones permitidas de óxido de nitrógeno (NOx) en aproximadamente 75% en comparación con las emisiones permitidas de NOx de la instalación actual.

Publicaremos información en [socalgas.com/es/Ventura](http://socalgas.com/es/Ventura) a medida que avance el proyecto y proporcionaremos actualizaciones sobre el proyecto en nuestros [boletines comunitarios](#)

[projectinfo@socalgas.com](mailto:projectinfo@socalgas.com) o (805) 681-7937

